

世界の言語シリーズ 17「アラビア語」正誤表

修正または加筆の部分を赤字で示した。また削除は赤字＋二重取り消し線で示した。

①本編

p. viii

第18課 受動態・比較最上級・数詞5

18.3 数詞5 (序数詞)

p. 9 [単語]

左列

أَنَا *ʾanā* [代名] 私は

أَنْتَ *ʾanta* [代名] あなたは

بِحَيْرٍ *bi-ḥayri*^N [表現] 元気だ

ذَلِكَ *dālika* [代名] あの人は・あれは

右列

هَذَا *hādā* [代名] こちらは・これは

هُوَ *huwa* [代名] 彼は

هِيَ *huiya* [代名] 彼は

p. 11, 左列

感 感嘆詞

疑問 疑問詞

p. 11, 右列

女 女性形

代 代名詞

接 接続詞

p. 27

②単数形に複数語尾 **وْنَ** を付けるもの

単数形の語末の形によって複数語尾 **وْنَ** の付け方に注意を要する。

p. 33

②男性単数形が **ـُ** で終わる語（形容詞）の例

	كَسْلَانُ [形: 女 كَسْلَى, 複 كَسَالَى] 怠惰な			أَحْمَرُ [形: 女 حَمْرَاءُ, 複 حُمُرٌ] 赤い		
	単数	双数	複数	単数	双数	複数
男性	كَسْلَانُ	كَسْلَانَانِ	كَسَالَى	أَحْمَرُ	أَحْمَرَانِ	حُمُرٌ
女性	كَسْلَى	كَسْلَيَانِ		حَمْرَاءُ	حَمْرَاوَانِ	

p. 60

5.5 呼びかけ2

①不特定の相手に呼び掛ける時（例えば盲人がそばにいるであろう人に助けを求めるとき、暗闇の中で誰でもいいからその辺にいるであろうと思われる人に呼び掛ける時）は **يَا** の後に「非限定・対格」の名詞を置く。

p. 61 [単語]

右列

مُفَضِّلٌ [形] お気に入りの (～にとって لَدَى

عِنْدَ)

p. 66

هَلْ هَذَا الطَّالِبَانِ مُجْتَهِدَانِ؟ - لَا، لَيْسَا مُجْتَهِدَيْنِ. この2人の学生たち（男性双数）は勤勉ですか？ - いいえ、勤勉ではありません。

p. 75

【練習 7-2】

1: هل انت عطشى ام جائعة؟ - لا، لست عطشى ولا جائعة.
5: ليس هناك ...

p. 96

عَيَّنَ 任命する (～を ٥ / ～に ٥)

دَخَلَ 入る (～ إلى في ٧ ٧ ٧)

p. 101

سَلَّمْتُ عَلَى أَمِيَّةَ جَالِسًا. 私 (男) は座ってアミーナに挨拶した。

p. 104 [動詞] 一覧表に次の物を追加。

اِسْتَقْبَلَ 出迎える (～を ٥)

شَارَكَ 参加する (～ في ٧)

p. 105

لَحِقَ 追いつく・間に合う (～ به ٧ ٧ ٧)

p. 108

10.1.3. : 以上は3つの根素から成る動詞 (= 3子音語根動詞 [الفِعْلُ الثَّلَاثِيّ]) だが、4つの根素から成る動詞 (= 4子音語根動詞 [الفِعْلُ الرَّبَاعِيّ]) もある。4子音語根動詞には「基本形」と「派生形第 II, III, IV 型」がある。ここでは基本形と派生形第 II, IV 型を紹介する。4子音語根動詞の4つの根素は」を ف (第1根素)、ع (第2根素)、ل (第3根素)、م (第4根素) の4文字を用いて表す。また、3番目の文字 ل に付く母音を「語幹母音」とする。

派生形	語形	特徴
基本形 (QI)	فَعَلَمَ fa'lam-a	
سَيَطْرُ 支配する تَرْجَمَ 翻訳する		
第 II 型 (QII)	تَفَعَّلَمَ tafa'lam-a	第1根素の前に ta- が付く
تَأْمَرُكَ アメリカ化する تَمَسَّخَرَ 馬鹿にする		
第 IV 型 (QIV) ※	إِفْعَلَمَّ if'alamm-a	第4根素が重子音となる。
إِطْمَأَنَّ 安心する إِشْرَبَّ 首を伸ばす		

p. 114, 最終行

إِنْ دَرَسْتَ جَيِّدًا نَجَحْتَ فِي الْأَمْتِحَانِ. 良く勉強すれば試験に受かるでしょう。

p. 115, 1行目

إِذَا دَرَسْتَ جَيِّدًا نَجَحْتَ فِي الْأَمْتِحَانِ. 良く勉強すれば (間違いなく) 試験に受かるよ。

p. 119 [単語]

左列

تَمَتَّعَ [動: V-0] 楽しむ (~を)ب

سَيْنَمَا [名女: 複 سَيْنَمَاتٌ] 映画館

右列

فَعَلَ [動: I-0 (a)] する (～を ㅎ)

p. 130 [単語]

فِكْرَةٌ [名女: 複 فِكْرٌ] アイデア・考え

p. 129 [単語]

عَادِيٌّ [形: 複 ُون] 普通の

عَائِلَةٌ [名女: 複 َات] 家族

p. 140

1行目

دَخَلْتُ مَكْتَبَ الْمُدِيرِ الْجَدِيدِ.

p. 147 [単語]

رَتَّبَ [動: II-0] 整える・整理する (～を ㅎ)

p. 151

13.1.3

	単数	双数		複数
		主格	属格・対格	
男性	الَّذِي	الَّذَانِ	الَّذَيْنِ	الَّذِينَ
女性	الَّتِي	الَّتَانِ	الَّتَيْنِ	الَّلَوَاتِي*

p. 157 [単語]

أَغْرَقَ [動: IV-0] 沈める (～を ه ه)

ذَكَرَ [動: I-0 (u)] 言及する・述べる (～を ه)

p. 171, 5行目

لَا يَكْتُبُ إِلَّا بِالْقَلَمِ. 彼はペンでしか書かない。

p. 175 [単語]

左列

رَبُّ [名共: 複 أَزْيَابُ] 主人 : الرَّبُّ 主 (神)

p. 177 [単語]

右列

تَحَدَّثَ [動: V-0] 語る・話す考える (～について ب عن ب في)

p. 178 [単語]

左列

سَأَلَ [動: I-0 (a)] 尋ねる・質問する (～に ه)

p. 185, 1行目

مُسَجَّلٌ [名男: (能分 < سَجَلَ): 複 ات] 録音機

基本形動詞の分詞がヒトを表す名詞として用いられる場合、その複数形は語幹複数形で作られることが多い (男性語尾複数形のこともある)。

p. 199

مُنَاسِبٌ [能分 < نَاسَبَ: 複 ون]

p. 211, 4行目

動名詞の対格 مُسَاعَدَةً を形容詞「عَظِيمٌ 偉大な」で修飾した…

p. 226, 最終行

سُوَيْسِرًا وَكَنْدًا وَالْمَانِيَا هِيَ مِنْ أَفْضَلِ دَوْلِ الْعَالَمِ مِنْ حَيْثُ الْوَضْعُ
الْاِقْتِصَادِيُّ.

p.227, 5行目

④《← أَفْعَلُ + مَا + 動詞》

p. 229, 1行目

18.2.5. : خَيْرٌ「良い」と شَرٌّ「悪い」は原級のままで比較最上級として用いることができる。

p.230 下から7行目

序数詞の後に単数非限定名詞（男性名詞・女性名詞）または限定名詞複数形を置きイダーファとすることもできる。この時、序数詞は男性形。（👉 18.2.2.2②(a)(b)）

p.230 下から2行目

مَا هِيَ ثَانِي مَدْنِ لِيْبِيَا بَعْدَ السَّكَّانِ؟ - هِيَ بَنْغَازِي.
リビアで人口が第2位の都市は何ですか？ - ベンガジです。

p. 238, 2行目

【練習 19-2】

2. وَدَعَّ [動: I-1 (a), 動名 وَدَعٌ] 放っておく・放棄する・（未完了形直説法動詞を従えて）～させる（～に ه ه）

p. 240

19.1.1.3 分詞・動名詞

	وَجَدَ [動: I-1 (i)]
能動分詞	وَاجِدٌ
受動分詞	مَوْجُودٌ
動名詞	(وُجُودٌ)

p. 245, 下から2行目

رَجُلٌ قَلِيلُ الْكَلَامِ. 口数の少ない男 (非限定) ◦

p. 247, 下から4行目

★ 100～900は、発音に関与しないアリフが現れる (→ 0.2.5.1.1.③©)。また、次の様なアリフを欠いた表記もある: 100 مِئَةٌ, 200 مِئَتَانِ, 300 ثَلَاثُمِئَةٍ, 400 أَرْبَعُمِئَةٍ, 500 خَمْسُمِئَةٍ, 600 سِتُّمِئَةٍ, 700 سَبْعُمِئَةٍ, 800 ثَمَانِمِئَةٍ, 900 تِسْعُمِئَةٍ。いずれの場合も300～700, 900は前半部分が格変化する: 主格 ثَلَاثِمِئَةٍ, 属格 ثَلَاثِمِئَةٍ, 对格 ثَلَاثِمِئَةٍ, 对格 ثَلَاثِمِئَةٍ。800は格変化しない: 主・属・对格 ثَمَانِمِئَةٍ, 对格 ثَمَانِمِئَةٍ。

※ 800には nūn の後に yā' が現れる ثَمَانِيْمِئَةٍ, 对格 ثَمَانِيْمِئَةٍ という表記もある。この形は格変化する: 主・属格 ثَمَانِيْمِئَةٍ, 对格 ثَمَانِيْمِئَةٍ, 对格 ثَمَانِيْمِئَةٍ。

p. 251 [単語]

左列

اِغْتِيَالٌ [名男 (動名 < اِغْتَالَ): 複 暗殺]

خُطَّةٌ [名女: 複 خُطَطٌ] 計画

右列

مَجْرَدٌ [名男] (限定詞として名詞を従え) 単なる～

p. 264

20.3.2 ～分

5:01	السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ وَدَقِيقَةٌ	5:25	السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ وَالنِّصْفُ إِلَّا خَمْسَ دَقَائِقَ
5:02	السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ وَدَقِيقَتَانِ	5:30	السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ وَالنِّصْفُ
5:03	السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ وَثَلَاثُ دَقَائِقَ	5:35	السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ وَالنِّصْفُ وَخَمْسُ دَقَائِقَ
5:11	السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ وَوَاحِدَى عَشْرَةَ دَقِيقَةً	5:40	السَّاعَةُ السَّادِسَةُ إِلَّا ثَلَاثًا
5:12	السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ وَأَثْنَتَا عَشْرَةَ دَقِيقَةً	5:45	السَّاعَةُ السَّادِسَةُ إِلَّا رُبْعًا
5:13	السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ وَثَلَاثَ عَشْرَةَ دَقِيقَةً	5:50	السَّاعَةُ السَّادِسَةُ إِلَّا عَشْرَ دَقَائِقَ
5:15	السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ وَالرُّبْعَ	5:58	السَّاعَةُ السَّادِسَةُ إِلَّا دَقِيقَتَيْنِ
5:20	السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ وَالثَّلَاثَ	5:59	السَّاعَةُ السَّادِسَةُ إِلَّا دَقِيقَةً

20.3.3 月明・曜日 (日付)

	シリア・イラク	エジプト	チュニジア	モロッコ
1月	كَانُونُ الثَّانِي	يَنَّايرُ	جَانِفِي	يَنَّايرُ

p. 266 [単語]

شَهِدَ [動: I-0 (iu), 動名 شُهُودٌ] 証言する・目撃する (～を ه) ・ (その場に) 居合わせる (～に ه)

p. 269

أَصَابَ [動: IV-2] 負傷させる

	接続法			要求法		
3男	يُصِيبَ	يُصِيبَا	يُصِيبُوا	يُصِيبْ	يُصِيبَا	يُصِيبُوا
3女	تُصِيبَ	تُصِيبَا	تُصِيبْنَ	تُصِيبْ	تُصِيبَا	تُصِيبْنَ
2男	تُصِيبَ	تُصِيبَا	تُصِيبُوا	تُصِيبْ	تُصِيبَا	تُصِيبُوا
2女	تُصِيبِي		تُصِيبْنَ	تُصِيبِي		تُصِيبْنَ
1	أُصِيبَ	نُصِيبَ	أُصِيبْ	نُصِيبْ		

(أُصِيبَ は網掛け無し)

p. 270

【練習 21-1】

3. أَحَاطَ 囲む (～を ھ 7 ぶ)

p. 280 [単語]

左列

إِسْتَأْجَرَ [動: X-0] (金を払って) 借りる (～を ھ)

p. 281 [単語]

左列

دَفَنَ [動: I-0 (i), 動名 دَفْنٌ] 埋める・埋葬する (～を ھ)

رُوحٌ [名男女: 複 أَرْوَاحٌ] 心・精神・魂

右列

مَوْجُودٌ [受分 < وَجَدَ: 複 َوْنٌ] いる・存在している

p. 284

إِصْطَحَبَ [動: VIII-0] 同行する・一緒に行く (～に へ)

p. 288, 7行目

※未完了形は يَرَى となる (→ 文法表: 特殊動詞 2)。

p. 289

【練習 22-3】

7: هل نورا قضاء عطلتهم هنا؟ - نعم، قضوها هنا.

p. 293

22.1.2 受動態

受動態はどの種類の動詞でも *CuCiya-a - yuCC-ā* の語形なる (→ 文法表: 未弱動詞 1)。

دُعِيَ 呼ばれる (< دَعَا)

p. 295

【練習 22-10】

2: لماذا لم تأت إلى الحفلة؟ - لأنني لم أَدع.

p. 305, 下から4行目

كَانَ إِذَا دَخَلَ مُحَمَّدٌ غُرْفَتَهَا قَالَتْ

ムハンマドが彼女の部屋に入ると彼女は・・・

p. 306 [単語]

右列

غَلَطَ [名男: (動名 < غَلِطَ) 複數 誤り・間違い]

p. 311

	要求法			命令形		
3男	يَشِدُّ ~ يَشِدَّ	يَشِدَّا	يَشِدُّوا			
3女	تَشِدُّ ~ تَشِدَّنَّ	تَشِدَّا	يَشِدِدْنَ			
2男	تَشِدُّ ~ تَشِدَّنَّ	تَشِدَّا	تَشِدُّوا	يَشِدُّ ~ يَشِدُّ	يَشِدَّا	يَشِدُّوا
2女	تَشِدِّي		تَشِدِدْنَ	يَشِدِّي		يَشِدِدْنَ
1	أَشِدُّ ~ أَشِدَّ	نَشِدُّ ~ نَشِدَّ				

p. 312

24.1.2 受動態

完了形ではシャッダの付く人称では CuCC-、シャッダの付かない人称では CuCiC- の語形になる。未完了形ではそれぞれ yu-CaCC-, yu -CCaC- の語形になる（完全な活用は → 文法表：重子音動詞 1）。

		شَدَّ [動: I-G (i)]
完了形	3男単	شُدَّ
	3女単	شُدَّتْ
	2男単	شُدَّتَ
未完了形 直説法	3男単	يُشِدُّ
	3女複	يُشِدِدْنَ
接続法	3男単	يُشِدَّ
要求法	3男単	يُشِدُّ ~ يُشِدِّدْ

p. 314, 下から2行目

إِحْمَرَّ [動: IX-0] 赤くなる إِشْرَأَبَّ [動: QIV] 首を伸ばす (→ 文法表「強動詞 (派生形第 IX 型)、強動詞 (4 語根動詞第 IV 型)) 。

p. 315

24.2.1

	接続法			要求法		
3男	يَهْتَمُّ	يَهْتَمَّا	يَهْتَمُّوا	يَهْتَمُّ ~ يَهْتَمَّ	يَهْتَمَّا	يَهْتَمُّوا
3女	تَهْتَمُّ	تَهْتَمَّا	يَهْتَمِمْنَ	تَهْتَمُّ ~ تَهْتَمِمْنَ	تَهْتَمَّا	يَهْتَمِمْنَ
2男	تَهْتَمُّ	تَهْتَمَّا	تَهْتَمُّوا	تَهْتَمُّ ~ تَهْتَمِمْنَ	تَهْتَمَّا	تَهْتَمُّوا
2女	تَهْتَمِّي		تَهْتَمِمْنَ	تَهْتَمِّي		تَهْتَمِمْنَ
1	أَهْتَمُّ	نَهْتَمُّ		أَهْتَمُّ ~ أَهْتَمِمْ	نَهْتَمُّ ~ نَهْتَمِمْنَ	
命令形						
男	أَهْتَمُّ ~ أَهْتَمِمْ	أَهْتَمَّا	أَهْتَمُّوا			
女	أَهْتَمِّي		أَهْتَمِمْنَ			

p. 316

		أَحَبَّ [動: IV-G]	انْضَمَّ [動: VII-G]	اسْتَعْلَى [動: X-G]
要求法	3男単	يُحِبُّ ~ يُحِبُّ	يَنْضَمُّ ~ يَنْضَمُّ	يَسْتَعْلَى ~ يَسْتَعْلَى
命令形	男単	أَحِبُّ ~ أَحِبُّ	انْضَمِّ ~ انْضَمِّ	اسْتَعْلَى ~ اسْتَعْلَى
	女単	أَحِبِّي	انْضَمِّي	اسْتَعْلِي

p. 321

会話 2 1, 2 行目

أمينة: الْحَمْدُ لِلَّهِ. يَبْدُو أَنَّكَ بَدَلْتَ جُهُودًا كَبِيرَةً. مَا هُوَ عُنْوَانُ الْأَطْرُوحَةِ؟

p. 371

29.2.14. : ... (أَوْ) ... سَوَاءً ~ であっても ~ であっても

p. 384

30.1.3

هل علي أن أنحاز لمحمد؟ 私はムハンマドの肩を持つべきなのだろうか？

②別冊（文字・文法表・語彙集）

p. iv, 1行目

（頭弱動詞活用表）

p. iv, 2行目

頭弱動詞（基本形）：وَصَفَ [動：I-1 (i)] 描写する

p. iv, 5行目

（間弱動詞活用表）

p. iv, 下から7行目に以下を加える。

（重子音動詞活用表）

p. 51

受動態						
完了形			未完了形・直説法			
	単数	双数	複数	単数	双数	複数
3男	أُفْتُعِلَ	أُفْتُعِلَا	أُفْتُعِلُوا	يُفْتُعَلُ	يُفْتُعَلَانِ	يُفْتُعَلُونَ
3女	أُفْتُعِلَتْ	أُفْتُعِلَتَا	أُفْتُعِلْنَ	تُفْتُعَلُ	تُفْتُعَلَانِ	يُفْتُعَلْنَ
2男	أُفْتُعِلْتَ	أُفْتُعِلْتُمَا	أُفْتُعِلْتُمْ	تُفْتُعَلُ	تُفْتُعَلَانِ	تُفْتُعَلُونَ
2女	أُفْتُعِلْتِ		أُفْتُعِلْتُنَّ	تُفْتُعَلَيْنِ		تُفْتُعَلْنَ
1	أُفْتُعِلْتُ	أُفْتُعِلْنَا		أُفْتُعَلُ	نُفْتُعَلُ	
接続法			要求法			
3男	يُفْتُعَلِ	يُفْتُعَلَا	يُفْتُعَلُوا	يُفْتُعَلْ	يُفْتُعَلَا	يُفْتُعَلُوا
3女	تُفْتُعَلِ	تُفْتُعَلَا	يُفْتُعَلْنَ	تُفْتُعَلْ	تُفْتُعَلَا	يُفْتُعَلْنَ
2男	تُفْتُعَلِ	تُفْتُعَلَا	تُفْتُعَلُوا	تُفْتُعَلْ	تُفْتُعَلَا	تُفْتُعَلُوا
2女	تُفْتُعَلِي		تُفْتُعَلْنَ	تُفْتُعَلِي		تُفْتُعَلْنَ
1	أُفْتُعَلِ	نُفْتُعَلِ		أُفْتُعَلْ	نُفْتُعَلِ	

p. 53 (1行目に以下の文言を入れる)

(受動態は存在しない)

p. 73 (1行目に以下の文言を入れる)

(受動態は存在しない)

	完了形			未完了形・直說法		
	単数	双数	複数	単数	双数	複数
3男	مَسَّ	مَسَّا	مَسُّوا	يَمَسُّ	يَمَسَّانِ	يَمَسُّونَ
3女	مَسَّتْ	مَسَّتَا	مَسَّسْنَ	تَمَسُّ	تَمَسَّانِ	تَمَسَّسْنَ
2男	مَسَّسْتِ	مَسَّسْتُمَا	مَسَّسْتُمْ	تَمَسُّ	تَمَسَّانِ	تَمَسُّونَ
2女	مَسَّسْتِ		مَسَّسْتُنَّ	تَمَسَّيْنَ		تَمَسَّسْنَ
1	مَسَّسْتُ	مَسَّسْنَا		أَمَسُّ	نَمَسُّ	
	接続法			要求法		
3男	يَمَسَّ	يَمَسَّا	يَمَسُّوا	يَمَسَّ ~ يَمَسَّسْ	يَمَسَّا	يَمَسُّوا
3女	تَمَسَّ	تَمَسَّا	يَمَسَّسْنَ	تَمَسَّ ~ تَمَسَّسْ	تَمَسَّا	يَمَسَّسْنَ
2男	تَمَسَّ	تَمَسَّا	تَمَسُّوا	تَمَسَّ ~ تَمَسَّسْ	تَمَسَّا	تَمَسُّوا
2女	تَمَسَّيْ		تَمَسَّسْنَ	تَمَسَّيْ		تَمَسَّسْنَ
1	أَمَسَّ	نَمَسَّ		أَمَسَّ ~ أَمَسَّسْ	نَمَسَّ ~ نَمَسَّسْ	
	命令形					
男	مَسَّ ~ اِمَسَّسْ	تَمَسَّا	مَسُّوا			
女	تَمَسَّيْ		اِمَسَّسْنَ			

③ アラビア語[別冊] (練習問題回答) 修正

p. 6

[4-4]

8. الدُّوَلِيُّ ~ الدُّوَلِيُّ

p. 7

[5-2] (主なもののみ)

5. رِوَايَاتُ [複] رِوَايَةٍ	
رِوَايَاتُ	الرِّوَايَاتُ
رِوَايَاتٍ	الرِّوَايَاتِ
رِوَايَاتٍ	الرِّوَايَاتِ

p. 11

[7-2]

1: هَلْ أَنْتَ عَطَشِي أَمْ جَائِعَةٌ؟ - لَا، لَسْتُ عَطَشِي وَلَا جَائِعَةٌ.

あなたは喉が渇いていますか、おなかがすいていますか？ - 喉も乾いていませんしおなかもすいていません。

p. 12

[7-5]

1. もしもしムハンマド、今どこ？ …

p. 16

【10-1】③は解答省略

- | | |
|--|---|
| 1. ① ✓ / ح ر ق - VIII ② يَحْتَرِقُ | 15. ① ✓ / ح د ث - V ② يَتَحَدَّثُ |
| 2. ① ✓ / ذ ك ر - VIII ② يَذْكُرُ | 16. ① ✓ / ز و ج - V ② يَتَزَوَّجُ |
| 3. ① ✓ / س م ع - VIII ② يَسْتَمِعُ | 17. ① ✓ / ع ط ل - V ② يَتَعَطَّلُ |
| 4. ① ✓ / ي ق ظ - X ② يَسْتَنْقِظُ | 18. ① ✓ / ح ض ر - II ② يُحْضِرُ |
| 5. ① ✓ / ص ح ب - VIII ② يَصْطَحِبُ | 19. ① ✓ / ر ج ع - I ② يَرْجِعُ |
| 6. ① ✓ / ص ف ر - IX ② يَصْفُرُ | 20. ① ✓ / س ع د - III ② يُسَاعِدُ |
| 7. ① ✓ / ع و ج - IX ② يَعُوجُ | 21. ① ✓ / س ق ط - I ② يَسْقُطُ |
| 8. ① ✓ / ق ش ع ر - QIV ② يُقْشَعِرُ | 22. ① ✓ / س م ع - I ② يَسْمَعُ |
| 9. ① ✓ / ء ك ل - I ② يَأْكُلُ | 23. ① ✓ / ط ل ق - II ② يُطَلِّقُ |
| 10. ① ✓ / ء ل ف - II ② يُؤَلِّفُ | 24. ① ✓ / ط م ء ن - QI ② يُطْمِنُ |
| 11. ① ✓ / ن ش ر - VIII ② يَنْتَشِرُ | 25. ① ✓ / ع ر ف - I ② يَعْرِفُ |
| 12. ① ✓ / ق ط ع - VII ② يَنْقَطِعُ | 26. ① ✓ / ق د م - II ② يُقَدِّمُ |
| 13. ① ✓ / ب ع ث - I ② يَبْعَثُ | 27. ① ✓ / ق ر ء - I ② يَقْرَأُ |
| 14. ① ✓ / ج ن ب - V ② يَتَجَنَّبُ | 28. ① ✓ / ق ه ق ه - QI ② يُقَهِّقُهُ |

p. 45

【22-3】

7: هَلْ نَوَّوْا قَضَاءَ عَظَلْتِهِمْ هُنَا؟ - نَعَمْ، قَضَوْهَا هُنَا.

彼らは休暇をここで過ごそうとしましたか？ - はい、彼らはここでそれ（休暇）を過ごしました。

p. 155 右列

لَوْ [接] もし~なら（反実仮想）（→ 10.3.2.） : لَوْ أَنَّ : もし~であるのなら）（→ 12.4.④, 25.1.2.） **لَوْلا**: 25.1.2.④